



**A-Priority CH-3700 Spiez, Wiss. Sekretariat KomABC, MCES**

Bundesamt für Bevölkerungsschutz BABS  
Mirjam Angele  
Monbijoustrasse 51A  
3003 Bern  
[mirjam.angele@babs.admin.ch](mailto:mirjam.angele@babs.admin.ch)

Referenz/Aktenzeichen: 043-03 Eidg. Kommission für ABC-Schutz  
Ihr Zeichen:  
Unser Zeichen: MCES  
Sachbearbeiter: Dr. César Metzger  
Spiez, 27.09.2019

## **Stellungnahme der Eidgenössischen Kommission für ABC-Schutz (KomABC) im Rahmen der Fachkonsultation zur Zivilschutzverordnung (ZSV)**

---

Die Eidgenössische Kommission für ABC-Schutz (KomABC) bedankt sich für die Möglichkeit, eine Stellungnahme im Rahmen der Fachkonsultation zu titelerwähntem Geschäft einzureichen.

Die Kommission begrüsst die vorliegende Vorlage über den Zivilschutz. Auch begrüsst Sie die im **Artikel 19** neu eingeführte Möglichkeit im Zivilschutz auch als Durchdiener Zivilschutzdienst zu leisten.

Die Kommission hat im Wesentlichen nur eine Anmerkung zum Artikel 99 anzubringen.

### **Artikel 99 Bedarfsplanung für die sanitätsdienstlichen Schutzanlagen**

Die Kommission weist darauf hin, dass die meisten kantonalen Zivilschutzorganisationen nur noch über Sanitätsdienstliches Personal für die Selbst- und Kameradenhilfe (Zugssanitäter) verfügen, so scheint dieser Artikel in der Praxis nicht erfüllbar zu sein. Weder aus dem Entwurf der Verordnung noch aus dem Erläuterungsbericht kommt hervor ob hier vorgesehen ist, in den Kantonen wieder Sanitätsdienst-Verbände aufzubauen. Wenn dies nicht der Fall ist, dann empfiehlt die Kommission Artikel 99 der Realität angepasst zu formulieren.

Wiss. Sekretariat KomABC  
Dr. César Metzger  
LABOR SPIEZ, 3700 Spiez  
Tel. +41 58 468 18 55  
[cesar.metzger@babs.admin.ch](mailto:cesar.metzger@babs.admin.ch)  
[www.komabc.ch](http://www.komabc.ch)

Für die Berücksichtigung unseres Schreibens und unserer Empfehlungen bedanken wir uns.

Freundliche Grüsse

Eidgenössische Kommission für ABC-Schutz

*Sig. elo.*

Dr. Anne Eckhardt  
Präsidentin

**Kopie an**

- Mitglieder KomABC
- GS VBS
- EFBS, KNS, KSR, EKAH
- RK MZF, KVMBZ, FKS, KPABC